

CTIF NEWS

INTERNATIONAL ASSOCIATION OF FIRE & RESCUE



Directive européenne sur le temps de travail

Rencontre avec le Cabinet de la Commissaire Marianne THYSSEN, le 29 Juin 2015 à BRUXELLES

Une séance d'information sur les sujets de préoccupation et le contexte opérationnel des services d'incendie et de secours, en particulier en ce qui concerne les effets de la directive européenne sur le temps de travail (DETT) a été faite par FEU et le CTIF. On a pris soin d'expliquer notre diversité, de bien distinguer les différentes approches et les rôles culturels que les services d'incendie et de secours jouent en Europe. Le CTIF a exprimé un commentaire additionnel qui a fait part des difficultés spécifiques que la directive européenne peut poser aux sapeurs-pompiers volontaires opérant dans des unités qui sont petites ou isolées, le caractère professionnel des services d'incendie et de secours, la valeur ajoutée quantifiable qu'ils apportent aux collectivités, le niveau généralement élevé des personnels dans les services d'incendie et de secours et la même préoccupation partagée par toutes les parties pour la santé et le bien-être de tous les sapeurs-pompiers. .

<http://ctif.org/commission-europe/news/2015/important-information-european-working-time-directive>



La Commission du CTIF : Désincarcération & Nouvelles Technologies a laissé son empreinte le 5 mai à Paris. La Commission du CTIF veut forcer le passage dans la normalisation de l'appel d'urgence et automatisé fournie par les fabricants et industriels de l'automobile à destination des services de secours. La même structure dans les fiches de sauvetage et les Guides d'intervention d'urgence, permettra d'améliorer le travail des premiers intervenants partout dans le monde, en optimisant la sécurité pour tout le monde! Les travaux avancent de façon constructive. **En signant notre lettre de soutien**, tous les membres du CTIF peuvent dès maintenant donner un signal fort de confiance dans les efforts fait par la Commission ISO.

<http://ctif.org/ctif/news/2015/support-letter>

<http://ctif.org/knowledge/extrication-and-new-technology>



Assemblée des délégués 2015 à Zagreb, Croatie les 3 et 4 Septembre

La réunion de l'assemblée des délégués 2015 aura lieu à Zagreb, en Croatie le 3 Septembre avec un colloque le 4 septembre. Pour plus d'informations sur l'assemblée des délégués, aller sur le site : http://ctif2015zagreb.hvz.hr/CTIF2015/index_en.html

Elections au Comité Exécutif

Candidats pour être V/ Présidents:

Tom van Esbroeck,	Belgique
Ole Hansen,	Norvège
Leonid Belyaev	Russie
Milan Dubravac	Slovénie
Zdenek Nytra	République Tchèque
Donald Bliss	USA

Candidats à une réélection:

En tant que V/ Président : Ante Sanader, Croatie
En tant que Secrétaire Général : Michel Bour, France



Commission des feux de forêts Entraînement sur un simulateur de feux de forêts à Zagreb en Croatie le 2 Septembre

L'entraînement sur le simulateur aura lieu le 2 Septembre 2015 (mercredi) de 8h30 à 16h00 chez les pompiers professionnels de Zagreb.

Il reste de la place disponible pour les autres membres du CTIF. <http://www.ctif.org/forest-fires/event/2015/forest-fires-commission-education-forest-fires-simulator-zagreb-croatia>

Information détaillée et inscription :

Mario Starcevic: + 385911120004 mario.starcevic@hvz.hr

CTIF NEWS

INTERNATIONAL ASSOCIATION OF FIRE & RESCUE



Cette année le CTIF a fait un stand commun avec FEU. Nos principaux messages étaient des «pompiers efficaces» et la «sécurité des sapeurs-pompiers »



Un grand nombre de collègues nous a rendu visite et des discussions intéressantes ont eu lieu. Il semble que tout le monde ne connaisse pas nos groupes techniques, comme désincarcération, matières dangereuses...etc... Il est évident que nous devons améliorer notre communication. Beaucoup étaient vraiment surpris quand ils ont entendu parler de la normalisation ISO. **S'il vous plaît prenez note de la lettre de soutien importante mentionnée ci-dessus**



Des remerciements particuliers au président de FEU Chris Addiers et à ses collègues, à tous les collègues allemands, à Milan Dubravac, Roman Sykora et à Dennis Davis pour leur grand investissement au stand commun CTIF-FEU

Cordialement

Tore Eriksson et Michel Bour

Les Jeux 2015 des jeunes sapeurs-pompiers.

Opole, Pologne 19 - 26 Juillet



Ce fut un grand événement. Les jeunes de 22 pays ont participé avec un total de 36 équipes. Beaucoup d'événements ont eu lieu dans le centre de la ville où l'on pouvait obtenir des informations sur, les différents pays participants, les pompiers et les services d'incendie et aussi beaucoup d'activités pour les enfants et les adultes de la ville et de la région.



Au nom du CTIF nous tenons à remercier les organisateurs avec à la pointe Teresa Tiszbierek, Jörn-Hendrik Kuinke, les concurrents et tous les autres qui ont travaillé dur pour faire de ces jeux un événement mémorable et excitant.

Merci à tous!



CTIF NEWS

Internationale Vereinigung des Feuerwehr- und Rettungswesens



Europäische Arbeitszeitrichtlinie

Treffen mit dem Kabinett der Kommissarin

Marianne THYSSEN am 29. Juni 2015 in Brüssel

Sowohl FEU als auch CTIF hielten eine Einweisung in die Bemühungen und betrieblichen Anliegen des Feuerwehrwesens (FRS), insbesondere zu den Einflüssen der Arbeitszeitrichtlinie (WTD). Dabei wurden die Diversität und die deutlich abweichenden Ansätze erklärt, die FRS aufgrund der kulturellen Rollen in Europa zu berücksichtigen hatte. Weiterhin kommentierte die CTIF spezifische Unterschiede, die gemäß WTD zu freiwilliger Arbeit in kleinen oder abgelegenen Bereichen führen können, die professionelle Basis des FRS, dessen Wertschöpfung für die Gemeinden, den allgemein hohen Standard der FRS-Angestellten und das gemeinsame Bemühen aller Beteiligten um die Gesundheit und das Wohlbefinden aller Feuerwehrleute.

<http://ctif.org/commission-europe/news/2015/important-information-european-working-time-directive>



Die CTIF-Kommission für Bergung & Neue

Technologie hat am 5. Mai in Paris ihren Stempel gesetzt. Die CTIF-Kommission strebt nach einem Durchbruch in der **Standardisierung** der Ersthelfer-**Information**, die von der Industrie und den Automobilherstellern kommt. Die gleiche Struktur in Rettungsplänen und Erste Hilfe-Anleitungen verbessert weltweit die Arbeit der Ersthelfer und optimiert die **Sicherheit** für alle Betroffenen! Die Arbeit wird auf konstruktive Weise fortgesetzt. Bestellen Sie unseren **Support Letter** und geben Sie uns damit als CTIF-Mitglied ein starkes Signal des Vertrauens in die Fortschritte bei der ISO-Standardisierung in der Kommission!

<http://ctif.org/ctif/news/2015/support-letter>

<http://ctif.org/knowledge/extrication-and-new-technology>



Delegiertenversammlung 2015 von 3. bis 4. September in Zagreb, Kroatien

Die CTIF-Delegiertenversammlung 2015 findet vom 3. bis 4. September in Zagreb, Kroatien statt. Für den 4. September ist ein Symposium geplant.

Weiterführende Informationen über die Delegiertenversammlung finden Sie unter http://ctif2015zagreb.hvz.hr/CTIF2015/index_en.html.

Wahlen für das Exekutivkomitee

Für das Amt als Vizepräsident nominierte Kandidaten:

Tom van Esbroeck,	Belgien
Ole Hansen,	Norwegen
Leonid Belyaev,	Russland
Milan Dubravac,	Slowenien
Zdenek Nytra,	Tschechien
Donald Bliss,	USA

Kandidaten für die Wiederwahl:

Vizepräsident Ante Sanader, Kroatien
Generalsekretär Michel Bour, Frankreich



Waldbrandkommission

SCHULUNG AM WALDBRAND-SIMULATOR IN ZAGREB, KROATIEN, 2. September

Die Schulung am Simulator findet am Mittwoch, dem 2. September 2015 zwischen 8.30 und 16.00 Uhr bei der Berufsfeuerwehr in Zagreb statt.

Es gibt verfügbare Plätze für weitere CTIF-Mitglieder.

<http://www.ctif.org/forest-fires/event/2015/forest-fires-commission-education-forest-fires-simulator-zagreb-croatia>

Detaillierte Information und Anmeldung bei:

Mario Starcevic: + 38591120004 mario.starcevic@hvz.hr

CTIF NEWS

Internationale Vereinigung des Feuerwehr- und Rettungswesens



In diesem Jahr teilte sich die CTIF den Stand mit FEU. Im Brennpunkt der Diskussion standen dabei die Effizienz und die Sicherheit der Feuerwehrmänner.



Wir erhielten viel Besuch von unseren Kollegen und konnten mit ihnen einige interessante Diskussionen führen. Es scheint so, dass nicht jeder unsere technischen Gruppen wie z.B. Extrication, Hazmat usw. kennt. Es ist offensichtlich so, dass wir unsere Informationskampagnen verbessern müssen. Viele waren wirklich überrascht, als sie von ISO-Standardisierung hörten. Bitte beachten Sie unbedingt den oben genannten **Support Letter!**



Ganz besonderen Dank richten wir an den FEU-Präsidenten Chris Addiers und seine Kollegen, alle deutschen Kollegen, sowie an Milan Dubravec, Roman Sykora und Dennis Davis für ihre großartigen Einsatz an gemeinsamen Stand von CTIF und FEU!

Mit besten Grüßen

Tore Eriksson und Michel Bour

Jugendspiele 2015. vom 19 bis 26. Juli in Opole, Polen



Das war ein großartiges Ereignis! Daran waren Jugendliche aus 22 Ländern mit insgesamt 36 Teams beteiligt. Viele der Veranstaltungen fanden im Stadtzentrum statt, wo man über die verschiedenen Teilnehmerländer, Feuerwehrmänner und die Feuerwehr informierte. Dabei wurde den Kindern und Erwachsenen aus Stadt und Landkreis viel Unterhaltung geboten.



Wir bedanken uns im Namen von CTIF bei den Organisatoren, angeführt von Teresa Tiszbierek, bei Jörn-Hendrik Kuinke, bei den Mitstreitern und allen anderen Mithelfern, die diese Spiele zum einem solch phantastischen Ereignis werden ließen!

*Ihnen allen
Herzlichen Dank!*



CTIF NEWS

INTERNATIONAL ASSOCIATION OF FIRE & RESCUE



European Working Time Directive

Meeting with Cabinet of Commissioner Marianne THYSSEN 29 June 2015, BRUSSELS

A briefing on the issues of concern and the operational context of the FRS, especially regarding the impacts of the Working Time Directive (WTD) was provided by FEU and CTIF. Care was taken to explain the diversity, distinctly different approaches and cultural roles that the FRS undertakes in Europe. Additional comment from CTIF was made that related to the specific difficulties the WTD can pose for volunteers operating in small or remote units, the professional nature of the FRS, their quantified value to communities, the generally high standard of FRS employers and the mutually shared concern of all parties for the health and well-being of all firefighters. <http://ctif.org/commission-europe/news/2015/important-information-european-working-time-directive>



The CTIF Commission for Extrication & New Technology left his footprint on the 5th of May in Paris. The CTIF Commission wants to force a breakthrough in the **standardizing** of first responders **information**, provided by the industry and car manufacturers. The same structure in Rescue Sheets and Emergency Response Guides, will improve the work of first responders all over the world, optimizing **safety** for everyone aboard! Work is progressing in a constructive way. By signing our **support letter**, every CTIF member can now give a powerful signal of trust and believe in the Commission's ISO efforts!

<http://ctif.org/ctif/news/2015/support-letter>

<http://ctif.org/knowledge/extrication-and-new-technology>

Delegates Assembly 2015. Zagreb, Croatia 3-4 September

The 2015 CTIF Delegates Assembly meeting will take place in Zagreb, Croatia on the 3rd of September with a symposium on the 4th.

For more information about the Delegates Assembly, please visit

http://ctif2015zagreb.hvz.hr/CTIF2015/index_en.html

Elections for Executive Committee

Nominated candidates for Vice Presidents:

Tom van Esbroeck,	Belgium
Ole Hansen,	Norway
Leonid Belyaev	Russia
Milan Dubravac	Slovenia
Zdenek Nytra	The Czech Republic
Donald Bliss	USA

Candidates for reelection:

Vice President Ante Sanader, Croatia
General Secretary Michel Bour, France



Forest Fires Commission EDUCATION ON FOREST-FIRES SIMULATOR IN ZAGREB, CROATIA 2nd of September

The education on the simulator will take place on 2nd September 2015 (Wednesday) from 8.30-16.00 in the professional Fire Brigade of Zagreb.

There is some space available for other CTIF members.

<http://www.ctif.org/forest-fires/event/2015/forest-fires-commission-education-forest-fires-simulator-zagreb-croatia>

Detailed information and registration:

Mario Starcevic: + 385911120004 mario.starcevic@hvz.hr

CTIF NEWS



INTERNATIONAL ASSOCIATION OF FIRE & RESCUE



This year CTIF shared stand with FEU. Our main messages were "Efficient Firefighters" and "Firefighter's safety"



A lot of colleagues visited us and some interesting discussions took place. It seems that not everybody knows about our technical groups, like Extrication, Hazmat etcetera. It is obvious that we need to improve our information activities. Many were really surprised when they heard about the ISO standardization. Please note the important **support letter** mentioned above!



Special thanks to FEU President Chris Addiers and his colleagues, all the German colleagues, Milan Dubravac, Roman Sykora and Dennis Davis for great work at the joint CTIF-FEU stand

Best regards

Tore Eriksson and Michel Bour

Youth Games 2015. Opole, Poland 19th – 26th July



It was a great event. Youngsters from 22 countries participated with in total 36 teams. A lot of events were held in the center of the city where people could get information about the various participating countries, about Firefighters and Fire Services and also a lot of fun for children and adults from the city and the region.



On behalf of CTIF we would like to thank the organizers with Teresa Tiszbierek at the forefront, Jörn-Hendrik Kuinke, the competitors and everybody else who worked hard to make these games such an exiting and memorable event



Thank you all!